

ATRIA

GHID DE INSTALARE RAPIDA QUICK START GUIDE

RO / EN



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

MULTUMIMI!

RO

Va multumim ca ati ales ATRIA ca piesa centrala a echipamentului dumneavoastra de gaming!
Va rugam sa urmati instructiunile din manualul de utilizare pentru a finaliza cu succes instalarea noului echipament.

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN

Thank you for handpicking ATRIA to be the centerpiece of your gaming gear!
Please, follow the instructions from the user manual to successfully complete the installation of your new gear.

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

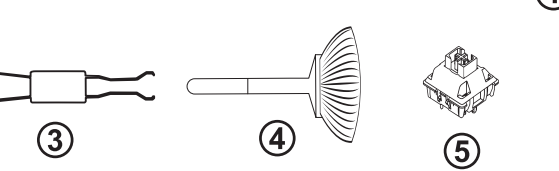
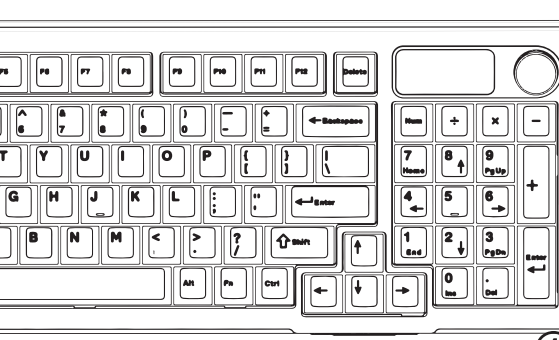
Welcome to the feel of AQIRYS®!



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONTINUTUL PACHETULUI



RO

1. Tastatura mecanica ATRIA
2. Cablu detasabil USB Type-C
3. Extractor capace taste si contacte mecanice
4. Perie multi-tool
5. Contacte tactile 5-pin (10 buc.)

EN

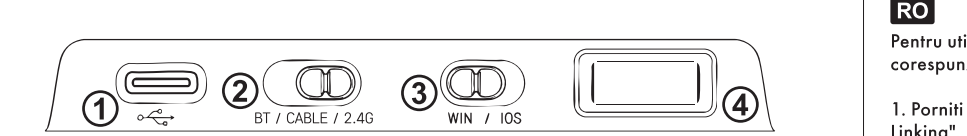
1. ATRIA mechanical keyboard
2. Detachable USB Type-C cable
3. Keycap and Switch extractor
4. Multi-tool Brush
5. 5-pin tactile switch (10 pcs.)



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

CONECTAREA TASTATURII



RO

1. Port USB Type-C
2. Comutator conexiune
3. Comutator sistem de operare
4. Suport receiver tastatura

EN

1. USB Type-C port
2. Connection switch
3. Operating system switch
4. Keyboard receiver support

RO

FN+R	Conectare Wireless 2.4 GHz	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
OFF	Conectare cu fir	Dupe ce opriti tastatura, conectati cablul USB, iar tastatura va intra automat in modul cu fir.
FN+Q	Conectare Bluetooth (canal 1)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+W	Conectare Bluetooth (canal 2)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing
FN+E	Conectare Bluetooth (canal 3)	Apasati scurt pentru selectare / Tineti apasat 3 sec. pentru a intra in modul Pairing

EN

FN+R	Wireless 2.4 GHz	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
OFF	Wired	After turning off the keyboard, connect the USB cable, and the keyboard will automatically enter wired mode.
FN+Q	Bluetooth (channel 1)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+W	Bluetooth (channel 2)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode
FN+E	Bluetooth (channel 3)	Short press to select / Long press 3 sec. to enter pairing mode



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

1. WIRELESS 2.4 GHZ

RO
Pentru utilizarea in modul wireless 2.4G, asigurati-va ca tastatura este comutata pe conexiunea corespunzatoare, mutand comutatorul fizic in pozitia din dreapta.

1. Porniti tastatura. Tastatura va intra automat in modul Pairing. Pe display se afiseaza mesajul: "2.4G Linking". Daca nu intra automat, tineti apasata combinatia de taste FN + R timp de 3 secunde. Pe display se afiseaza mesajul: "2.4G Pairing".
2. Conectati transmitatorul USB la un port disponibil al echipamentului dumneavoastra. Driver-ul necesar va fi instalat automat. Dispozitivul va fi afisat sub numele "AQIRYS ATRIA Wireless Keyboard".
3. Tastatura si transmitatorul se vor conecta automat. Pe display se afiseaza mesajul: "2.4G Success".

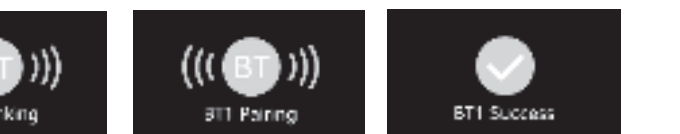
Note: Pentru a conserva bateria, iluminarea tastaturii se va opri daca timp de un minut nu este apasata nicio tasta.

EN

To use the keyboard in 2.4G wireless mode, make sure the physical connection switch is moved to the right position.

1. Turn on the keyboard. It will automatically enter Pairing mode. The display will show the message: "2.4G Linking". If it does not enter automatically, hold down the FN + R keys for 3 seconds. The display will show the message: "2.4G Pairing".
2. Connect the USB transmitter to an available port on your device. The required driver will install automatically. The device will appear as "AQIRYS ATRIA Wireless Keyboard".
3. The keyboard and transmitter will connect automatically. The display will show the message: "2.4G Success".

Note: To conserve battery power, the keyboard lights will turn off if no key is pressed for one minute.



1. WIRELESS 2.4 GHZ

RO
Pentru conectarea prin Bluetooth, comutati tastatura pe modul Bluetooth mutand comutatorul fizic in pozitia din stanga. Alegeti canalul Bluetooth dorit tinand apasata combinatia corespunzatoare de taste: FN + Q, FN + W sau FN + E. Tasta asociata canalului va lumina intermitent pentru a indica modul de pairing.

1. Activati conexiunea Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastra si cautati dispozitivul "ATRIA BT". Alegeti sa va conectati la el.
2. Dupa ce conexiunea este realizata cu succes, tasta corespunzatoare canalului ales va inceta sa mai lumineze intermitent.

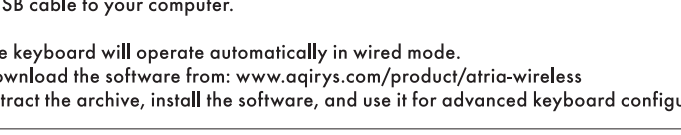
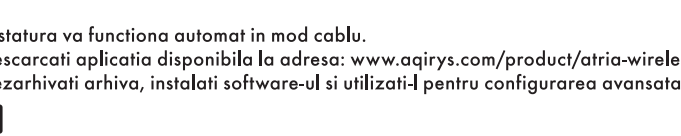
Note: Pentru a conserva bateria, iluminarea tastaturii se va opri daca timp de un minut nu este apasata nicio tasta.

EN

To connect via Bluetooth, switch the keyboard to Bluetooth mode by moving the physical switch to the left position. Select the desired Bluetooth channel by holding the corresponding key combination: FN + Q, FN + W, or FN + E. The key for the selected channel will blink to indicate it is in pairing mode.

1. Enable Bluetooth on your device and search for the "ATRIA BT" device. Select it to connect.
2. Once the connection is successful, the corresponding key will stop blinking.

Note: To conserve battery power, the keyboard lights will turn off if no key is pressed for one minute.



2. BLUETOOTH®

RO
Pentru conectarea prin Bluetooth, comutati tastatura pe modul Bluetooth mutand comutatorul fizic in pozitia din stanga. Alegeti canalul Bluetooth dorit tinand apasata combinatia corespunzatoare de taste: FN + Q, FN + W sau FN + E. Tasta asociata canalului va lumina intermitent pentru a indica modul de pairing.

1. Activati conexiunea Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastra si cautati dispozitivul "ATRIA BT". Alegeti sa va conectati la el.
2. Dupa ce conexiunea este realizata cu succes, tasta corespunzatoare canalului ales va inceta sa mai lumineze intermitent.

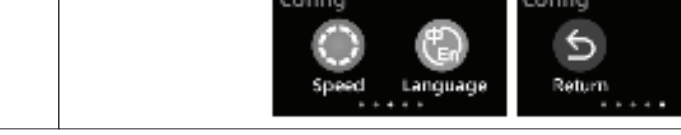
Note: Pentru a conserva bateria, iluminarea tastaturii se va opri daca timp de un minut nu este apasata nicio tasta.

EN

To connect via Bluetooth, switch the keyboard to Bluetooth mode by moving the physical switch to the left position. Select the desired Bluetooth channel by holding the corresponding key combination: FN + Q, FN + W, or FN + E. The key for the selected channel will blink to indicate it is in pairing mode.

1. Enable Bluetooth on your device and search for the "ATRIA BT" device. Select it to connect.
2. Once the connection is successful, the corresponding key will stop blinking.

Note: To conserve battery power, the keyboard lights will turn off if no key is pressed for one minute.



AQIRYS® ATRIA

Ghid de instalare rapida
Quick Start Guide

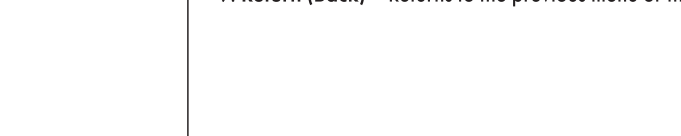
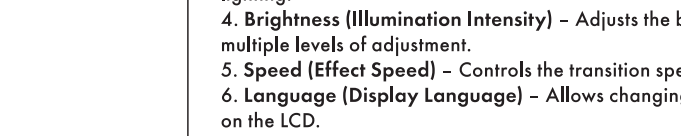
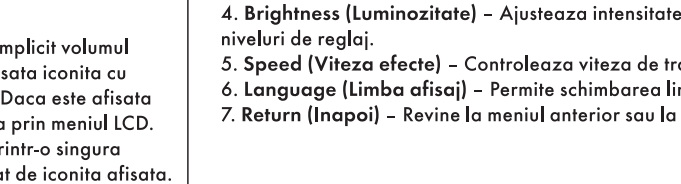
FUNCTII DISPLAY LCD

RO

Rotita din dreapta display-ului controleaza implicit volumul general al sistemului. Pentru a accesa meniul integrat al display-ului LCD, apasati o data pe rotita. Dupa apasare, rotita va permite navigarea prin meniul display-ului, iar o noua apasare va confirma selectia.

EN

The wheel on the right side of the display controls the system's general volume by default. To access the integrated LCD display menu, press the wheel once. After pressing, the wheel allows navigation through the menu, and pressing it again confirms the selection.



FUNCTII DISPLAY LCD

RO

1. Home (Mod de afisare) - Permite selectarea modului de afisare al display-ului LCD. Utilizatorul poate alege intre:

- a. Ceas digital - Afiseaza ora in timp real.
- b. Animatie GIF - Permite redarea unei animatii presetate pe ecranul LCD.

2. Effect (Efecte de iluminare) - Permite selectarea si schimbarea efectelor vizuale pentru iluminarea tastelor.

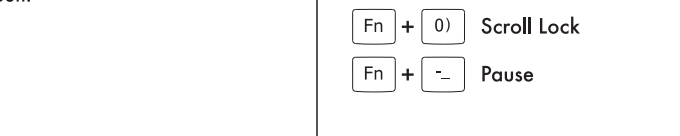
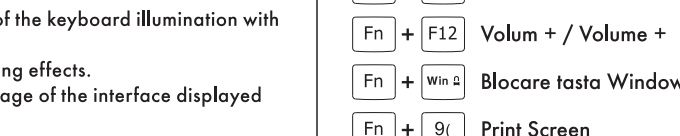
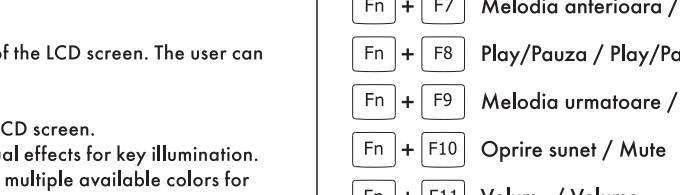
3. Colour (Culoare iluminare) - Oferă posibilitatea de a alege dintre mai multe culori disponibile pentru iluminare.

4. Brightness (Luminozitate) - Ajusteaza intensitatea iluminarii tastaturii, avand mai multe niveluri de reglaj.

5. Speed (Viteza efecte) - Controleaza viteza de tranzitie a efectelor de iluminare.

6. Language (Limba afisaj) - Permite schimbarea limbii interfeței afisate pe LCD.

7. Return (Inapoi) - Revine la meniul anterior sau la ecranul principal.



FUNCTII - WINDOWS

RO

Note: Daca tasta NumLock nu este activata, combinatiile de taste de pe numpad cu SHIFT nu vor functiona

EN

Note: If the NumLock key is not enabled, numpad key combinations using SHIFT will not work properly.

Fn + F1	Computerul meu / My Computer	Shift + 1 End	End
Fn + F2	E-mail	Shift + 3 PgDn	Page Down
Fn + F3	Acasa / Home	Shift + 7 Home	Home
Fn + F4	Cautare / Search	Shift + 9 PgUp	Page Up
Fn + F5	Reimprospatare / Refresh	Shift + 0 Ins	Insert
Fn + F6	Media Player	Shift + Del	Delete

Fn + F7	Melodia anterioara / Previous track
Fn + F8	Play/Pauza / Play/Pause
Fn + F9	Melodia urmatoare / Next track
Fn + F10	Oprire sunet / Mute
Fn + F11	Volum - / Volume -
Fn + F12	Volum + / Volume +

Fn + Win	Blocare tasta Windows / Windows key lock
Fn + 9	Print Screen
Fn + 0	Scroll Lock
Fn + -	Pause

SHORTCUTS - WINDOWS

RO

Note: Daca tasta NumLock nu este activata, combinatiile de taste de pe numpad cu SHIFT nu vor functiona

EN

Note: If the NumLock key is not enabled, numpad key combinations using SHIFT will not work properly.

Shift + 1 End	End
Shift + 3 PgDn	Page Down
Shift + 7 Home	Home
Shift + 9 PgUp	Page Up
Shift + 0 Ins	Insert
Shift + Del	Delete

Fn + F7	Melodia anterioara / Previous track
Fn + F8	Play/Pauza / Play/Pause
Fn + F9	Melodia urmatoare / Next track
Fn + F10	Oprire sunet / Mute
Fn + F11	Volum - / Volume -
Fn + F12	Volum + / Volume +

Fn + Win	Blocare tasta Windows / Windows key lock
Fn + 9	Print Screen
Fn + 0	Scroll Lock
Fn + -	Pause

FUNCTII MULTIMEDIA - MAC OS

MULTIMEDIA SHORTCUTS - MAC OS

- Fn

+

F1

Scade luminozitatea / Decrease brightness
- Fn

+

F2

Creste luminozitatea / Increase brightness
- Fn

+

F3

Vizualizarea activitatilor / Task view
- Fn

+

F4

Explorator fisiere / File explorer
- Fn

+

F5

Deschide Siri / Open Siri
- Fn

+

F6

Captură de ecran / Screenshot
- Fn

+

F7

Melodia anterioara / Previous track
- Fn

+

F8

Play/Pauza / Play/Pause
- Fn

+

F9

Melodia urmatoare / Next track
- Fn

+

F10

Oprire sunet / Mute
- Fn

+

F11

Volum - / Volume -
- Fn

+

F12

Volum + / Volume +

MODIFICAREA TIMPULUI SI AL DATEI

SETTING TIME AND DATE

RO
Pentru a modifica ora si data, tineti apasata rotita de volum timp de 3 secunde. Dupa apasare lunga, rotita permite reglarea valorilor prin rotire spre stanga sau dreapta. Selectarea urmatoarei setari se face printr-o apasare scurta. Pentru confirmarea tuturor modificarilor, repetati apasarea lunga a rotitei.

EN
To set the time and date, press and hold the volume knob for 3 seconds. After the long press, turn the knob left or right to adjust values. Press the knob briefly to switch to the next setting. To confirm all changes, repeat the long press on the knob.

ILUMINAREA TASTELOR

KEYS BACKLIGHT

- Fn

+



Efecte de iluminare / Illumination effects
- Fn

+



Schimba secventa de culoare / Switch color sequence
- Fn

+



Efecte de iluminare laterale / Side illumination effects
- Fn

+



Creste viteza iluminarii / Increase illumination speed
- Fn

+



Scade viteza iluminarii / Decrease illumination speed
- Fn

+



Creste luminozitatea / Increase illumination brightness
- Fn

+



Scade luminozitatea / Decrease illumination brightness

RESETARE TASTATURA

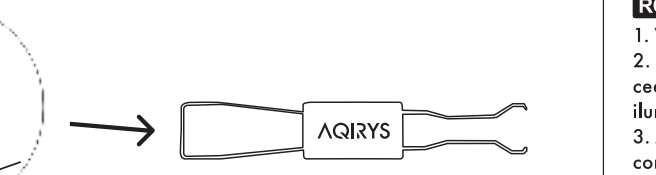
FACTORY RESET

RO
Apasati FN + ESC timp de 3 secunde pentru a reseta tastatura la setarile din fabrica.

EN
Press FN + ESC for 3 seconds to reset the keyboard to factory settings.

SCOATEREA TASTELOR

KEYCAP REMOVAL

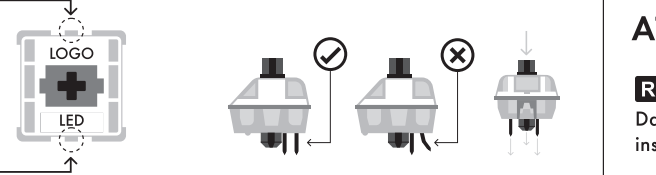


RO
Folosind instrumentul de extragere a capacului de taste, alinaiți-l în diagonală cu tasta pe care doriți să o înlocuiți și trageți ușor în timp ce țineți apăsată clemele.

EN
Using the keycap extraction tool, line up diagonally with the key you want to replace and gently pull while holding down the clips.

SCOATEREA CONTACTELOR

SWITCH REMOVAL



RO
1. Folosind instrumentul de îndepărtare a contactelor mecanice, aliniați dintii de prindere vertical (pe axa Y) în centrul contactului, așa cum se vede în imaginea de mai sus.
2. Prindeți contactul mecanic și aplicați presiune până când acesta se eliberează de pe placa PCB.
3. Cu fermitate, dar atenție, scoateți contactul din tastatura printr-o mișcare verticală.

EN
1. Using the Switch Removal Tool, align the clamping teeth vertically (on the Y-Axis) at the center of the switch, as shown in the picture above.
2. Grab the switch and apply pressure until the switch releases itself from the PCB plate.
3. Using firm but gentle force pull the switch away from the keyboard using a vertical motion.

INSTALAREA CONTACTELOR

SWITCH INSTALLATION

RO
1. Verificați dacă toți pinii metalici ai contactului mecanic sunt perfect drepti și curați.
2. Inserați contactul mecanic în locul specific asigurându-vă că poziția lui este similară cu cea din ilustrație: logo-ul orientat spre partea inferioară a tastaturii și zona decupată pentru iluminarea LED orientată spre partea superioară a tastaturii.
3. Apasați contactul mecanic în jos până când auziți un clic. Aceasta înseamnă că pinii contactului mecanic s-au atașat la placa tastaturii.
4. Inspectați contactul mecanic pentru a vă asigura că este atașat corect la tastatură și testați-l.

EN
1. Check that all metallic pins of the switch are perfectly straight and clean.
2. Insert the mechanical switch in the specific location making sure that its position is similar to the one in the illustration: the logo facing the bottom of the keyboard and the recessed area for the LED illumination facing the top of the keyboard.
3. Press the switch down until you hear a click. This means your switch clips have attached themselves to the keyboard plate.
4. Inspect the switch to ensure it is correctly attached to the keyboard, and test it.

ATENȚIE!

WARNING!

RO
Dacă contactul mecanic nu funcționează, este posibil să fi îndoit unul dintre pini în timpul instalării. Scoateți contactul mecanic și încercați, cu mare atenție, să îndreptați pinul îndoit.

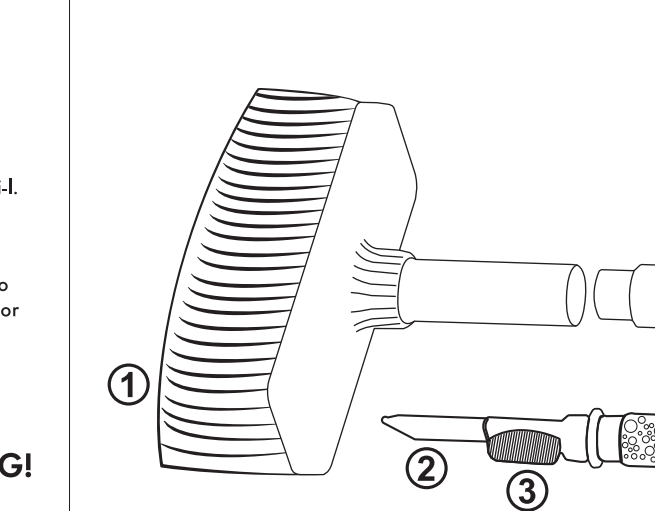
Dacă procesul de instalare nu este efectuat corect pinii pot fi deteriorați iremediabil, necesitând înlocuirea completă a contactului mecanic, **acest lucru nefiind acoperit de garanția produsului.**

EN
If the mechanical switch does not work, you may have bent one of the pins during installation. Remove the mechanical switch and carefully try to straighten the bent pin.

If the installation process is not carried out correctly the pins may be irreparably damaged, requiring complete replacement of the switch, **which is not covered by the product warranty.**

PERIE MULTI-TOOL

MULTI-TOOL BRUSH



RO
1. Perie pentru curățare
2. Varf metalic tip stilou
3. Perie cu densitate mare
4. Burete cu densitate mare

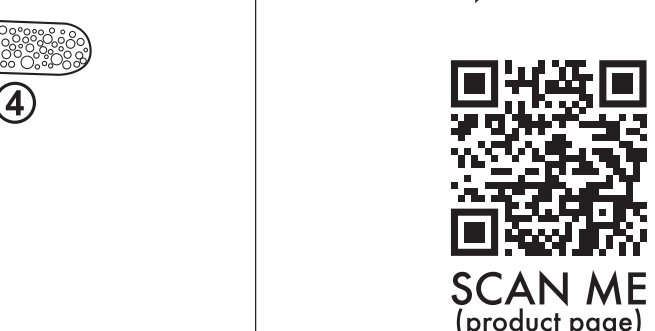
EN
1. Cleaning brush
2. Pen-type metal tip
3. High density brush
4. High density sponge

SUPPORT

SUPPORT

RO Dacă întâmpinați erori sau orice alte probleme în utilizarea produsului nu ezitați să ne contactați.

EN If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.



© AQIRYS®. All rights reserved. AQIRYS® name and logo and all other related products, service names, and design marks are trademarks or registered trademarks of PC-coolers SRL. All other brand names and trademarks are the property of their respective owners. Specifications and design are subject to change without notice due to product improvements.

REGLAMENTARI

REGULATORY

- Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.
- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

- Reparările neautorizate sau dezamblarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE, (respecta directiva EMC (2014/30/EU))
- Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS, (respectiv directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Utilizarea simbolului WEEE (pădurea tăiată cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE (respecte la directive CEM (2014/30 / UE))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/UE))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))
- Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetto la direttiva EMC (2014/30 / UE))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS, (rispetto la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (cestino incrociato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

- Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))
- Použití symbolu WEEE (odpadkový kôš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zařízení z vnitřku balení jsou vhodné k recyklaci. Pokud řádně recyklujete odpady, chráníte životní prostředí. Selektivní sběr pomáhá recyklovat materiály a komponenty používané při výrobě tohoto zařízení. Za podrobné informace o recyklaci, kontaktujte prosím prodejce nebo místní úřady.

- A termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. (EMC/2014/30/EU)
- A termék gyártása az európai RoHS standard normatíváknak megfelel (RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- A WEEE szimbólum (áthúzott kuka szimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladékok megfelelő újrahasznosításával védi környezetét. A szelektív hulladékgyűjtéssel hozzájárul ezen termék gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatásért kérjük igényelje a részleteket a forgalmazóól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.

CE FC UK CA

REGLAMENTARI

REGULATORY

- Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))
- Použití symbolu WEEE (odpadkový kôš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovat materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

- Neautorizirane popravke ali odvzgoanje proizvoda vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.
- Proizvod jeste bezbedan, u skladu sa zahtevima EU. (poštuj direktivu EMC (2014/30/EU)).
- Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom ROHS (odnosno direktiva ROHS 2.0. (2015/863/EU)).
- Upotreba simbola WEEE (kanta isecena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektrotehničke opreme iz ambalaže mogu biti reciklirani. Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponenta upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontakt sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.

- Μη εξουσιοδοτημένες επιδιορθώσεις ή αποσυμφορλώσεις του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.
- Το προϊόν είναι ασφαές, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συγκεκριμένα την οδηγία EMC (2014/30/ΕΥ))
- Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συγκεκριμένα την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/ΕΥ)).
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμάτων με ένα Χ) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάς μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδεκτό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.

- Неоторизираниле ремонтни работи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гарацията и могат да доведат до неговата повреда.
- Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпореденията на Директивата EMC (2014/30/ЕС))
- Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/ЕС))
- Отбелязването на символа WEEE (зачеркнатата с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przezstrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE))
- Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektynwa zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.
- A termék nem szakszerű javítás vagy a termék alkatrészekre való bontása a garancia eltérülését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.

CE FC UK CA

REGLAMENTARI

REGULATORY

- Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))
- Použití symbolu WEEE (odpadkový kôš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovat materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

- Neautorizirane popravke ali odvzgoanje proizvoda vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.
- Proizvod jeste bezbedan, u skladu sa zahtevima EU. (poštuj direktivu EMC (2014/30/EU)).
- Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom ROHS (odnosno direktiva ROHS 2.0. (2015/863/EU)).
- Upotreba simbola WEEE (kanta isecena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektrotehničke opreme iz ambalaže mogu biti reciklirani. Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponenta upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontakt sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.

- Μη εξουσιοδοτημένες επιδιορθώσεις ή αποσυμφορλώσεις του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.
- Το προϊόν είναι ασφαές, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συγκεκριμένα την οδηγία EMC (2014/30/ΕΥ))
- Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συγκεκριμένα την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/ΕΥ)).
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμάτων με ένα Χ) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάς μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδεκτό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.

- Неоторизираниле ремонтни работи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гарацията и могат да доведат до неговата повреда.
- Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпореденията на Директивата EMC (2014/30/ЕС))
- Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/ЕС))
- Отбелязването на символа WEEE (зачеркнатата с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przezstrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE))
- Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektynwa zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.
- A termék nem szakszerű javítás vagy a termék alkatrészekre való bontása a garancia eltérülését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.

CE FC UK CA

REGLAMENTARI

REGULATORY

- Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))
- Použití symbolu WEEE (odpadkový kôš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovat materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

- Neautorizirane popravke ali odvzgoanje proizvoda vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.
- Proizvod jeste bezbedan, u skladu sa zahtevima EU. (poštuj direktivu EMC (2014/30/EU)).
- Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom ROHS (odnosno direktiva ROHS 2.0. (2015/863/EU)).
- Upotreba simbola WEEE (kanta isecena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektrotehničke opreme iz ambalaže mogu biti reciklirani. Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponenta upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontakt sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.

- Μη εξουσιοδοτημένες επιδιορθώσεις ή αποσυμφορλώσεις του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.
- Το προϊόν είναι ασφαές, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συγκεκριμένα την οδηγία EMC (2014/30/ΕΥ))
- Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συγκεκριμένα την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/ΕΥ)).
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμάτων με ένα Χ) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάς μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδεκτό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.

- Неоторизираниле ремонтни работи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гарацията и могат да доведат до неговата повреда.
- Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпореденията на Директивата EMC (2014/30/ЕС))
- Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/ЕС))
- Отбелязването на символа WEEE (зачеркнатата с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przezstrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE))
- Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywą RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektynwa zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.
- A termék nem szakszerű javítás vagy a termék alkatrészekre való bontása a garancia eltérülését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.

CE FC UK CA